

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
LAW DEPARTMENT**

(*G. O. Ms. No. 30/2009-LD., dated 16th September 2009*)

NOTIFICATION

In exercise of the powers conferred under sub-section (3) of section 24 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (Central Act No. 2 of 1974), the Lieutenant-Governor, Puducherry is pleased to extend the period of appointment of Thiru R. Vetriselvan, Advocate, Karaikal as the Additional Public Prosecutor for Karaikal region for a further period of one year from 1-3-2009.

2. The Lieutenant-Governor, Puducherry is also pleased to appoint Thiru R. Vetriselvan, Advocate, Karaikal as Additional Government Pleader for Karaikal region for the above period.

3. The other terms and conditions as specified in G.O. Ms. No. 38/96-LD., dated 22-5-1981 of the Home Department, Pondicherry shall remain unaltered.

JOHN CLAUDE POMPEI MARIADASSOU,
Law Secretary to Government.

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
FINANCE DEPARTMENT**

(*G.O. Ms. No. 119/F2/2009, dated 22nd September 2009*)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru R. Adhikesavan, Store Superintendent, Directorate of School Education, Puducherry is admitted into retirement on the afternoon of 31-7-2009.

(By order)

A. SELVARAJ,
Deputy Secretary to Government (Finance).

**GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
LABOUR DEPARTMENT**

(*G.O. Rt. No. 135/AIL/Lab./J/2009, dated 24th September 2009*)

NOTIFICATION

Whereas the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between M/s. Vinayaga Mission's Medical College and Hospital, Karaikal and

the Vinayaga Mission's Staff Welfare Union, Karaikal over charter of demands and pay revision on par with employees of Government Medical Colleges in the revised pay structure of 6th Central Pay Commission in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G.O. Ms. No. 20/91/Lab., dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry to exercise the powers conferred by clause (d) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Industrial Tribunal, Puducherry for adjudication. The Industrial Tribunal, Puducherry shall submit the award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Industrial Tribunal, Puducherry within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

(a) Whether the demand of the Vinayaga Mission's Staff Welfare Union, Karaikal against the management of M/s. Vinayaga Mission's Medical College and Hospital, Karaikal over charter of demands and pay revision on par with employees of Government Medical Colleges in the revised pay structure of 6th Central Pay Commission is justified or not?

(b) If justified, to what relief, the petitioners are entitled to ?

(c) To compute the relief, if any awarded in terms of money, if it can be so computed?

(By order)

G. MALAR KANNAN,
Joint Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

LABOUR DEPARTMENT

(G.O. Rt. No. 136/AIL/Lab./J/2009, dated 25th September 2009)

NOTIFICATION

Whereas the Government is of the opinion that an industrial dispute has arisen between the management of M/s. Chemfab Alkalies Limited, Chlorates Division, Abishegapakkam, Puducherry and their workmen represented by Chemfab Alkalies Thozhilalargal Sangam over suspension of plant operation and closure in respect of the matter mentioned in the Annexure to this order;

And whereas in the opinion of the Government, it is necessary to refer the said dispute for adjudication;

Now, therefore, by virtue of the authority delegated *vide* G.O. Ms. No. 20/91/Lab., dated 23-5-1991 of the Labour Department, Puducherry to exercise the powers conferred by clause (c) of sub-section (1) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 (Central Act XIV of 1947), it is hereby directed by Secretary to Government (Labour) that the said dispute be referred to the Labour Court, Puducherry for adjudication. The Labour Court, Puducherry shall submit the award within 3 months from the date of issue of reference as stipulated under sub-section (2-A) of section 10 of the Industrial Disputes Act, 1947 and in accordance with rule 10-B of the Industrial Disputes (Central) Rules, 1957. The party raising the dispute shall file a statement of claim complete with relevant documents, list of reliance and witnesses to the Labour Court, Puducherry within 15 days of the receipt of the order of reference and also forward a copy of such statement to each one of the opposite parties involved in the dispute.

ANNEXURE

(a) Whether the suspension of plant operations with effect from 30-3-2009 by the management of M/s. Chemfab Alkalies Limited, Chlorates Division, Abishegapakkam, Puducherry is legal and justified? If not, to give appropriate directions?

(b) Whether the closure of the plant Chemfab Alkalies Limited, Chlorates Division, Abishegapakkam, Puducherry with effect from 3-6-2009 by the management is legal and justified? If not, to give appropriate directions?

(c) To what relief the workmen represented by Chemfab Alkalies Thozhilalargal Sangam are entitled?

(d) To compute the relief, if any awarded in terms of money, if it can be so computed?

(By order)

G. MALAR KANNAN,

Joint Secretary to Government (Labour).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
CHIEF SECRETARIAT (EDUCATION)

(G. O. Ms. No. 105, dated 25th September 2009)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Dr. S. Mayilavelan, Lecturer in Physics, Kanchi Mamunivar Centre for Post-graduate Studies, Puducherry, is admitted into retirement with effect from the afternoon of 30-9-2009.

(By order)

S. BANUMATHI,

Deputy Secretary to Government (Education).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

LAW DEPARTMENT

(G.O. Ms. No. 31/2009-LD, dated 25th September 2009)

NOTIFICATION

In exercise of the powers conferred under sub-section (1) read with sub-section (8) of section 24 of the Code of Criminal Procedure, 1973 (No. 2 of 1974) and in consultation with the High Court, Madras, the Lieutenant-Governor, Puducherry is pleased to appoint Thiru T. P. Manoharan, Advocate, High Court, Madras as the Special Public Prosecutor to deal with all criminal matters pertaining to the Commercial Taxes Department, Puducherry which are pending as well as those which may arise in future before the High Court, Madras, until further orders.

(By order of the Lieutenant-Governor)

JOHN CLAUDE POMPEI MARIADASSOU,
Law Secretary to Government.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
CHIEF SECRETARIAT (CO-OPERATION)

(G.O. Ms. No. 3/Co-op., dated 25th September 2009)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru P. Arumugam, Deputy Registrar of Co-operative Societies, Group 'B' (Gazetted) of the Co-operative Department, presently working as Managing Director, The Pondicherry Central Co-operative Processing Supply and Marketing Society, Puducherry is admitted into retirement with effect from the afternoon of 30-9-2009.

[By order of Secretary (Co-operation)]

N. SUMATHI,
Deputy Secretary to Government (Co-operation).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
**DEPARTMENT OF PERSONNEL AND
ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)**

(G. O. Ms. No. 93, dated 25th September 2009)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru G. Rajamohan, Pondicherry Civil Service (Entry Grade) Officer, presently working as Director, Science, Technology and Environment, Puducherry on deputation shall retire from service on the afternoon of 30-9-2009.

G. THEVA NEETHI DHAS,
Special Secretary to Government.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
CHIEF SECRETARIAT (CO-OPERATION)
(G.O. Ms. No. 4/Co-op., dated 30th September 2009)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru P. Subramanian, Deputy Registrar of Co-operative Societies, Group 'B' (Gazetted) of the Co-operative Department, Karaikal is admitted into retirement with effect from the afternoon of 30-9-2009.

[By order of Secretary (Co-operation)]

N. SUMATHI,
Deputy Secretary to Government (Co-operation).

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
**DEPARTMENT OF PERSONNEL AND
ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)**

(G. O. Ms. No. 94, dated 30th September 2009)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Thiru M. Veerappan, Pondicherry Civil Service (Entry Grade) Officer, presently working as Joint Registrar of Co-operative Societies, Co-operative Department, Puducherry, shall retire from service on the afternoon of 30-9-2009.

V. KANNABIRAN,
Under Secretary to Government.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
**DEPARTMENT OF PERSONNEL AND
ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)**
(G.O. Ms. No. 96/DPAR-SSII(1), dated 30th September 2009)

NOTIFICATION

On attaining the age of superannuation, Tmt. Rathinabai Kalidass, Superintendent, Office of the Senior Superintendent of Police, Karaikal shall retire from service with effect from the afternoon of 30-9-2009.

[By order of the Special Secretary (Personnel)]

V. KANNABIRAN,
Under Secretary to Government.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY
HEALTH SECRETARIAT
(G.O. Ms. No. 52, dated 30th September 2009)

NOTIFICATION

His Excellency the Lieutenant-Governor of Puducherry is pleased to grant extension of service to Dr. S.S. Prabhu, Specialist Grade-I in TB, Government Hospital for Chest Diseases, Puducherry under second proviso to clause (d) of F.R. 56 beyond the date of retirement (30-9-2009) for a period of six (6) months up to 31-3-2010 in the public interest.

(By order)

N. SUMATHI,
Deputy Secretary to Government.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER

No. 650/CEO/SI/Exam./2009-10.

Puducherry, the 1st October 2009.

NOTIFICATION

It is hereby notified that the original S.S.L.C. Mark Certificate, bearing Serial Number 3604329, under Register Number 513560 of March 2006, in respect of K. Baby, an ex-pupil of Maraimalaiadigal Government Higher Secondary School, Embalam, is reported to have been lost and beyond scope of recovery and it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6, for cancellation, as it is no longer valid.

C. KRISHNARAJ,
Chief Educational Officer.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

OFFICE OF THE CHIEF EDUCATIONAL OFFICER

No. 650/CEO/SI/Exam./2009-10.

Puducherry, the 1st October 2009.

NOTIFICATION

It is hereby notified that the original S.S.L.C. Mark Certificate, bearing Register Number 779394 of March 2006, in respect of A. Theerthagiri, a private candidate is reported to have been lost and beyond scope of recovery and it is proposed to issue a duplicate certificate. If the original certificate is to be found by anybody, it should be sent to the Director of Government Examinations, Chennai-6, for cancellation, as it is no longer valid.

C. KRISHNARAJ,
Chief Educational Officer.

GOVERNMENT OF PUDUCHERRY

DEPARTMENT OF PERSONNEL AND
ADMINISTRATIVE REFORMS (PERSONNEL WING)

(G.O. Ms. No. 97, dated 5th October 2009)

NOTIFICATION

In pursuance of the order No. 14020/6/2009-UTS.I, dated 25-8-2009 of the Ministry of Home Affairs New Delhi, Thiru S. Kumaraswamy, I.A.S., (AGMU :91)

Chief Electoral Officer/Secretary to Government (Elections), Puducherry is relieved from this Administration with effect from the afternoon of 5-10-2009, for taking up his new assignment in the Government of Goa.

(By order of the Lieutenant-Governor)

G. THEVA NEETHI DHAS,
Special Secretary to Government.

புதுச்சேரி அரசு

கலை பண்பாட்டுத்துறை

ஒப்பந்தப்புள்ளி அறிவிப்பு

புதுச்சேரி அரசு, கலை பண்பாட்டுத்துறையின் ரோமன் ரோலண்ட் நூலகம், இயக்குநரகம் மற்றும் அரசு கிளை நூலகங்கள் ஆகியவற்றிற்குச் சொந்தமான பழைய செய்தித்தாள்கள் (ஆங்கிலம் மற்றும் தமிழ்) மற்றும் பழைய பருவ இதழ்களை (ஆங்கிலம் மற்றும் தமிழ்) வாங்குவதற்கு ஒரு கிலோவிற்குச் சம்மதித்த விலையைக் (வரி நீங்கலாக) குறிப்பிட்டு மூடி முத்திரையிடப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் வரவேற்கப்படுகின்றன.

2. கீழே குறிப்பிட்டுள்ளபடி ஒவ்வொரு இனத்திற்கும் தனித்தனியே ஒரு கிலோவிற்கு இன்ன விலை என்று ஒப்பந்தப்புள்ளியில் குறிப்பிட வேண்டும்.

ஒரு
கிலோவிற்கான
விலை
ரூ. பை.

- (1) பழைய தமிழ்ச் செய்தித்தாள்கள் . .
- (2) பழைய ஆங்கிலச் செய்தித்தாள்கள் . .
- (3) பழைய பருவ இதழ்கள் (ஆங்கிலம்). .
- (4) பழைய பருவ இதழ்கள் (தமிழ்) . .

3. அரக்கினால் மூடி முத்திரையிடப்பட்ட உறையின் மேல் 'பழைய செய்தித்தாள்கள் மற்றும் பருவ இதழ்களை வாங்குவதற்கான ஒப்பந்தப்புள்ளி' என்று குறிப்பிட்டு அவற்றை இயக்குநர், கலை பண்பாட்டுத்துறை, புதுச்சேரி என்ற முகவரிக்கு வரும் 26-10-2009 அன்று மாலை 3.00 மணிக்கு முன்னதாக வந்து சேருமாறு அனுப்பி வைக்கப்பட வேண்டும். அவ்வாறு பெறப்பட்ட ஒப்பந்தப்புள்ளிகள் யாவும் அன்றைய தினமே பிற்பகல் 5.00 மணிக்கு கீழே குறிப்பிடப்பட்டுள்ள அதிகாரியின் அலுவலகத்தில் ஒப்பந்ததாரர்கள் இருப்பின் அவர்கள் முன்னிலையில் பிரிக்கப்படும்.